

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Rossemaison II				Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions						
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine
CLUB 1 Rossemaison II 1L			13	© COSTA Mikael		98401	05:56	13	75	1				08:35	75	2	08:35	G1
			78	A SCHAFFNER Yoann		95157	23:20	78	13	2					23:54	17	2	25:54
CLUB 2 Mandement 1L			33	G SCHORI Marc	X X X	2065	26:49	15	74	3				27:17	19	2	28:20	K1
				G											31:28	55	2	33:28
Team/Mannschaft/Club Società Rossemaison			55	CHRISTEN Julien		97378							34:41	19	2	34:59	G1	
League/Liga Ligue/Lega 1L			75	CUTTAT Bastien		96303							44:34	17	2	46:34	S1	
Lieu/ Ort Location/Luogo Rossemaison			74	FREI Kodjo		96305												
Date / Datum Date / Data 05.06.2011			16	JOLIAT Didier		209119												
Start/Beginn Début/Inizio 18:06			19	MUSTER Jérémy		96289												
End/Ende Fin/Fine 20:06			15	PERRIN Lionel		98409												
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara CA54			17	ZBINDEN Jonathan		201100												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato X																		
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo Cup / Pokal/Coupe/Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro 60																		
Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori 60																		
No Card/Lic No Lic/Tess			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature Unterschrift COACH TURBERG Pascal			10154			TOTAL 3			TOTAL 12 min						
Time Keeper Chronométrateur 208098 PETERHANS Charlyn			2 Mandement			Goals/Torschützen/Buts/Reti			Penalties/Strafen/Punitions									
Official scorer Marqueur 208297 JUILLERAT Noémie			Nr. No. Surname/Name Nom/Cogname Forename/Vorname Prénom/Nome Card/Pass Lic/Tess No.			Time/Zeit Temps G A T			Time/Zeit Temps G A T			Time/Zeit Temps Nr. No. min On/Ende Fine/Fine code						
Referee 1 Arbitre 1 10108 TORTI Pascal			44 © GAMBA Sébastien 210028 04:31 9 52 1			06:28 13 2 08:28 B1												
Referee 2 Arbitre 2 207008 HOULMANN Pascal			83 A STIRN Nicolas 210030 08:35 79 2			07:15 83 2 09:15 D												
Tech. Director Directeur tech.			1 G COLLAUD Corentin X X X 210037 28:20 79 9 3			16:42 79 2 18:42 K1												
RESULT			G 34:59 13 52 4			22:44 51 2 23:20 G1												
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			FINAL			52 PILETTA Lionel 210026 47:36 13 5			25:17 94 2 26:49 I									
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2 1 Time/Drittel Tiers/Tempo 1 2 3 7			23 ANDREY Amael 210024 56:12 52 79 6			39:51 94 2 41:51 H												
Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Mandement			79 SAINT-HILAIRE Simon 210066 57:31 23 83 7			46:12 51 2 46:12 U												
CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma			94 LOPEZ Yorick 210027 46:12 51 2 48:12 E			46:12 51 2 48:12 E												
CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma			13 TRIFILETTI Nicola 210025 49:34 68 2 51:34 E			54:12 68 2 56:12 I												
Overtime/Verl. Prof./Sup. 0 0			68 BOURGET Valentin 207223 54:12 68 2 56:12 I			54:12 68 2 56:12 I												
Penalty/ Rigori 0 0			51 SCHAGEN Jonas 210180			51 SCHAGEN Jonas 210180												
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			9 GUINCHE Pierre 210035			9 GUINCHE Pierre 210035												
COACH DE BOURGKNECHT Alex			Surname/Name Nom/Cogname Forename/Vorname Prénom/Nome Signature Unterschrift COACH DE BOURGKNECHT Alex			211055			TOTAL 7			TOTAL 20 min						
						TIME OUT x			TIME OUT x									